

Inhalt

Helmuth von Moltke

*Mit der Wegbarkeit sieht es in diesem Land noch
sehr schlecht aus*

17

Helmuth Frauendorfer

Dann war unser Lachen anders

19

Paul Morand

Vom Winter zum Sommer

20

Camil Petrescu

An einem Frühlingstag

25

Hans Bergel

In den tausend Düften und Gerüchen

26

Korbinian Lechner

Ganz Bukarest ist jetzt auf den Beinen

27

Cezar Petrescu

Auf der Calea Victoriei im Herbst

28

Cezar Petrescu

Auf der Calea Victoriei im Winter

30

Felix Zwoch
Der Mythos, den die Stadt sich selber gibt
31

Hans Liebhardt
Einen Blick in die Geschichte werfen
32

Mircea Eliade
Früheste Erinnerungen
35

Helmuth von Moltke
In dieser Wüstenei ein Stadt
37

Paul Lindau
Spazierfahrt auf der Chaussee
39

Cezar Petrescu
Prinz Muşat erzählt
40

Hans Liebhardt
Episode mit Prinzessin Omer
48

Paul Lindau
*Vergeblich späht das Auge nach einem
großartigen Bau*
50

Mircea Eliade
Krieg mit neun Jahren
52

Anca Tomaşevschi-Sandu
Bukarester Widersprüche um die Jahrhundertwende
55

Camil Petrescu
Ein Haus ohne Dach
58

George Potra
Kutschen von anno dazumal
64

Hugo Fromholz
Bukarester
73

Ion Minulescu
*Die Spielleute sind die Feinde der
Leierkastenmänner*
74

Ion Luca Caragiale
Auf zum Jahrmarkt ...
79

Ion Matei Caragiale
So war sie
86

Dieter Schlesak
Bukarest-Sex
87

Rüdiger Wischenbart
Die Lust wird ans Licht gebracht
91

Augustin Ioan
Bukarest, das unvollendete Projekt
92

Paul Lindau
*Ich habe Bukarest nur von der angenehmsten
Seite kennengelernt*
94

Tudor Arghezi
Immer Bukarest
96

Camil Petrescu
*Es ist unbedingt erforderlich, die Hauptstadt
zu verlegen*
102

Gregor von Rezzori
Mir auf der Spur
105

Augustin Ioan
Das kommunistische Disneyland
110

Gregor von Rezzori
Die Kundschaft kam aus Wohlstandsländern
113

Keno Verseck
Halb Europa, halb Asien
114

Fr. Bergameter
Dimbovitza süßes Wasser
121

Rüdiger Wischenbart
Das Offenkundige verborgen zu halten?
123

Helmuth Frauendorfer
Letztendlich war es doch ein Fehler des Piloten
123

Gregor von Rezzori
Ceauşescus Grab
126

Herta Müller
ER und SIE – Armut treibt die Menschen an
Ceauşescus Grab
127

Gregor von Rezzori
Die Gräber sind verhältnismäßig frisch
138

Max Blaeulich
Die Kirchen von Bukarest
141

Paul Lindau
Kirchen
144

Korbinian Lechner
Und machen das Kreuzzeichen
145

Anemone Latzina
Beschreibung eines Vormittags
146

Anemone Latzina
*Was es noch Gutes gibt in unserer besseren
Welt von A bis Z*
147

Wolf Wondratschek
In einem kommunistischen Land
148

Reiner Kunze
Kleine reisesonate
151

Carmen-Francesca Banciu
Das strahlende Getto
154

Ana Blandiana
Die richtige Richtung?
163

Wolfgang Koch
November 88
164

Richard Swartz
Postskriptum zu einer Revolution
166

Joachim Wittstock
Machtblock. Bukarest, »Haus des Volkes«. 1989
169

Wolfgang Koch
Blutige Weihnachten
172

Gregor von Rezzori
Ich kam nicht los von meiner Vergangenheit
176

Elena Stefoi
Übergangsökonomie und städtischer Alltag
185

Sieglinde Geisel
*Surreale Revolutionen, Bukarest in den
Widersprüchen einer neuen Zeit*
198

Franz Hodjak
Nordbahnhof Bukarest
206

Franz Hodjak
*Durch einen Höllenlärm aus seinen
Erinnerungen gerissen*
207

Richard Wagner
Ein Gebirge von Mythen
213

Helmut Böttiger
Bukarest, Depression, Neolithikum
215

Helmuth Frauendorfer
Bukarest, Mai 1996
220

Werner Dürrson
Der verkaufte Schatten
228

Hans Liebhardt
Die Christen des Jüngsten Tages
236

Keno Verseck
Ceaușescu lebt und Bukarest stirbt
238

Hans Magnus Enzensberger
Bukarest
244

Mircea Cărtărescu
Nostalgia
252

Nachbemerkung
253

Quellenverzeichnis
263